

REVISTA

DEL

Centro Región Leonesa

BUENOS AIRES



Sr. RAMÓN GUTIERREZ DEL BARRIO
PROFESOR DE MÚSICA DEL CENTRO

SASTRERIA Y CONFECCIONES

CAMISERIA ::

SOMBRERERIA

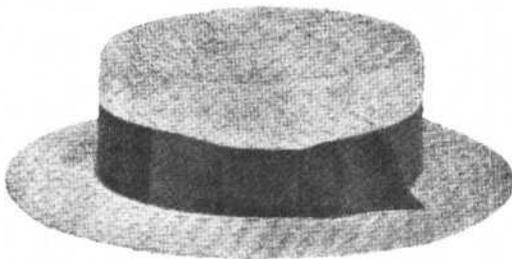
Y BONETERIA



Gran surtido en

Artículos para

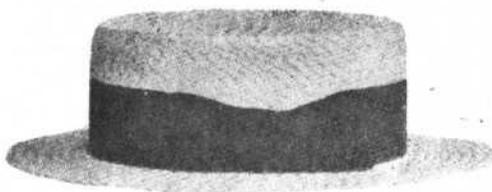
Viaje y Sport



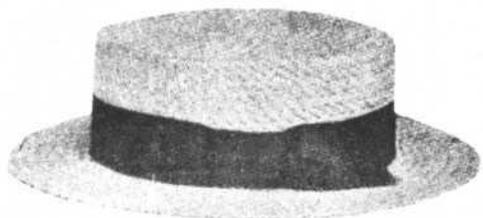
N.º 2771 — \$ 8.00



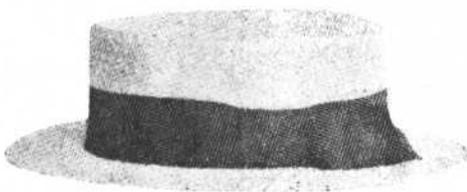
N.º 2774 — \$ 3.90



N.º 2766 — \$ 4.50



N.º 2768 — \$ 3.50



N.º 2769 — \$ 7.00



N.º 2767 — \$ 5.50

NOTA. - 10 o/o de descuento a los socios de este Centro.



FLORENTINO GONZALEZ

El mejor surtido en su clase de artículos importados de España y de producción nacional.

ACEITES

Puro de Oliva marca			
Estrella	lata	5 k.	\$ 8 50
id.	id.	2 1/2	4 25
id.	id.	2	2 80
id.	id.	1	1 40
Para cocina id.	id.	5	6 50
id.	id.	2 1/2	3 25
id.	id.	2	2 40

LEGUMBRRES

Garbanzos Españoles			
marca Estrella	bolsa	1 kilo	\$ 1 20
id.	id.	sultos	0 90
Garbanzos Chilenos			0 70
		especiales	0 50
Porotos caballeros			0 35
		manteca	0 35
		pallares	0 45
		triguitos	0 35
		tapes	0 15
Arvejas enteras Chilenas			0 40
		partidas	0 60
Lentejas extra			0 80
		Brasil	0 60

CAFE

Mez. la marca Estrella	kilo	\$ 2 40
Caracolillo		1 60

SARDINAS

Españolas de	160 gs.	\$ 0 20
	170	0 25
	200	0 30
	3 0	0 55
	1/2 kilo.	0 70
	1	1 40

YERBA

La Estrella Sobonal	5 kilos	\$ 5 80
	2	2 50
	1	1 30
Maragato	1	0 90

APERITIVOS

Hesperidina	botella	2 20
Pineral		3 20
Kalisay		2 20

VERMOUTH

Cinzano		1 90
---------	--	------

COGNAC

Marca Estrella	botella	\$ 3 50
Otar Dupuy		4 40
Martell		7 30
D. mecq 3 cepas		7 30

CHAMPAGNES

Moet Chandon	bot.	\$ 6.—
Venné Clicquot Pausardin		10.—

Leoneses:

Si Vds. no están satisfechos con los artículos y precios de su proveedor, soliciten el catálogo mensual de esta casa y en él encontrarán lo que necesite a precios razonables. Se entrega gratis a domicilio.

Salta 1333 y Cochabamba 1201

Teléfonos: 1836 { Buen Orden
3640

BUENOS AIRES

¿Quiere Vd. tomar algo
bueno en aperitivos, cho-
colates y refrescos im-
portados? : : : : :

Váyase a

"LA SARMIENTO"

DE

Tomás y Justo González

— Bmé. MITRE 1012 —

Y no, saldrá defraudado

ESCRITURAS PARA ESPAÑA

Poderes para comprar,
vender, hipotecar, can-
celar, para asuntos de
quintas, contraer ma-
trimonios, cuestiones
judiciales, venias para
embarcar, escrituras de
compra-venta, hipote-
cas, etc. : . : . :

DAVID GIL PALACIOS

ESCRIBANO PUBLICO

Avenida de Mayo 676

U. T. 3094, Avenida

Carpintería Mecánica y Ebanistería

Se encarga de todo trabajo
perteneciente al ramo

Se refaccionan y lustran Muebles

Emilio Mendez

Especialidad en instalaciones para
negocios. Especialidad en anti-
güedades. Se atiende cualquier
compostura a domicilio. Precios
- módicos. Sin competencia -

U. Telet. 2079, Rivadavia

CERRITO 147

Buenos Aires

Hotel de Tomás Villuendas

"LA VASCONIA"

Salta 1806 y 1810 y O'Brien 1196 Buenos Aires

U. T. 3031, BUEN ORDEN



Con su nuevo ensanche la casa cuenta con
mayores comodidades para familias
y hombres solos

Casa preferida por los viajeros de la Costa-Sud

Precios convencionales

No confunda con otra del mismo nombre

Fijarse bien en la calle SALTA 1806 y O'BRIEN 1196

Recomendamos los
famosos vinos

"RODRIGUEZ"

Orgullo de la producción
Argentina

Pureza y Calidad

Victoria 3696

Unión Telef. 9083, Mitre

SE REPARTE A DOMICILIO



ACADEMIA DE GUITARRA "RIZZUTI"
Lecciones elementales superiores y de perfeccionamiento por el Prof. Carmelo Rizzuti,
director artístico de la clase de guitarra del
Censervatorio D'Andrea
SARANDI 1169

España y Rio de la Plata

Compañía de Seguros Generales contra Incendio y Marítimo.— Fluviales

Oficinas: Avda. de MAYO 962 (Edificio propio)

Capital..... \$ 1.000.000 m/n Reservas..... \$ 1.839.174 m/n

Siniestros pagados..... \$ 2.685.504 m/n

LA VICTORIA

COMPANÍA PROVEEDORA
DE LECHERIAS : : : : :

— Se reparte leche a las lecherías dos veces al día —
Leche Pasteurizada e Higienizada. — Manteca y crema

Repartidor N^{os.} 94 y 95: **ADRIANO FERNANDEZ**

Usina: ENTRE RIOS 2036

U. Telef. 2752, B. Orden



SANTIAGO LAGO

SUIPACHA 740

U. T. 41 - 0368, Plaza

BUENOS AIRES

Representante e Importador

DE

Productos españoles de la
Rívera del Bierzo. Ponfe-
rrada (León). Mateo Garza
números 29 y 31. : : :

Depositarío exclusivo de los productos

"ALFAGEME"

Sidra Champagne y : : :

: : Conservas de Pescados



Fábricas en

CANDAS (Asturias) y VIGO (Galicia)

LEONESES

Si quereis tomar en las fiestas de
Navidad y Año Nuevo, un exquisito
vino de vuestra provincia, lo encon-
trareis en la Despensa

“LA ESTRELLA ESPAÑOLA”

SALTA 1333 y COCHABAMBA 1201

Marcas ORO del SIL

: y OJO de GALLO :

IMPORTADOR

SANTIAGO LAGO

REGIÓN LEONESA

ALMACÉN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

- DE -

Bernardo y Miguel López

BRASIL 1701

Surtido completo de todos los artículos del ramo, bebidas legítimas
Café Express

La casa garantiza la pureza de todos los artículos que expende.

BOTAS el Maragato

Corta camisas
y calzoncillos
Toca el tamboril
y la flauta,
las castañuelas
las tocan los otros.

Santa Fe 1987 y Libertad 1214

U. T. 6647, Juncal — U. T. 3645, Juncal

“EL MARAGATO”

VENTA DE PRODUCTOS
LACTARIOS

Isaac Rodríguez

RIOJA 1595

BUENOS AIRES

A DELAIDO GARCIA

PROCURADOR MATRICULADO

Gestiona Personería Jurídica a Sociedades Comerciales y Civiles—Atiende asuntos comerciales, convocatoria de acreedores, quiebras, arreglos privados y cobranzas en General.—Testamentarias y asuntos civiles, fuero federal y ordinario tanto capital como provincia—Acepta poderes generales

Consultas gratis para los socios del Centro Región Leonesa

SAN JOSE 1618

U. T. 5165, B. Orden

BUENOS AIRES

Recomendamos:

“CANCIONES POPULARES” de Don Venancio Blanco

En venta en esta Secretaría a \$ m/n. 5.00

Novela **“ENTRE BRUMAS”** \$ m/n. 2.50

CENTRO REGIÓN LEONESA

de Ayuda Mútua, Recreo e Instrucción

Secretaría: **HUMBERTO 1462 - Unión Telef. Buen Orden 5595**

No se devuelven los originales que se reciban, aunque no se publiquen, ni se sostiene correspondencia acerca de ellos.

Diríjase la correspondencia relacionada con la Revista al Director de la misma, Humberto I. 1462.

Esta Revista se distribuye gratuitamente a todos los socios.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

*Que se celebrará el **Domingo 13 de Enero de 1924**, a las 13.30 horas, en los salones de nuestra casa Humberto 1462, para tratar la siguiente*

ORDEN DEL DIA:

- 1.º—Aprobación del acta anterior.
- 2.º—Lectura y aprobación de la Memoria presentada por la Comisión Directiva.
- 3.º—Elección de las siguientes autoridades para el período próximo:
Un presidente, por dos años; un vice presidente, por un año;
un secretario, por un año; un pro secretario, por dos años;
un tesorero, por dos años; un pro tesorero, por un año; dos vocales, por dos años; dos vocales suplentes, por dos años; un revisador de cuentas, por dos años; un bibliotecario, por dos años.
- 4.º—Asuntos varios.

En la seguridad de que Vd. comprenderá la importancia de su presencia en acto tan trascendental para nuestra institución y de que no dejará de asistir, lo saludan atentamente.

LISARDO CARREÑO
Pro Secretario

M. ALVAREZ
Presidente

Artículo 45.—Si a la hora anunciada en la convocatoria, no estuvieran presentes la mayoría de los socios, tendrá lugar la apertura media hora después y serán válidas todas las resoluciones que se tomen, sea cualquiera el número de los socios presentes.

- a) En la convocatoria para asambleas generales deberá ir al pie de la misma el artículo anterior, y será de imprescindible necesidad la presentación de ella, con la firma del socio, para entrar en el local donde se celebre la asamblea.
- b) No podrá ser transferida, y el socio que burlara esta cláusula, previa comprobación, será expulsado del Centro sin derecho a apelación.

EL EMPRESTITO INTERNO

Si sigue aumentando, como últimamente, la subscripción a las obligaciones emitidas, en breve se levantará la hipoteca que pesa sobre nuestra casa y quedará un remanente para emprender la serie de mejoras, cuyos principales proyectos han sido ya aprobados por las autoridades del Centro, estando otros en estudio.

Debido principalmente a las activísimas gestiones de nuestro presidente, señor M. Alvarez, en el corriente mes se han suscripto obligaciones por más de veinte mil pesos moneda nacional, que unidos a la cantidad de 25 mil aproximadamente que tiene el Centro en efectivo, incluyendo las obligaciones cobradas, suman casi la cantidad suficiente para cubrir la deuda pendiente.

Es muy agradable poder anunciar que muchas personas manifestaron deseos de hacer donaciones al Centro, ya en dinero, o bien en obligaciones del empréstito, habiéndolo hecho algunos, como el mismo Sr. Presidente, que donó 10 obligaciones de \$ 100 que había pagado totalmente.

Puede, pues, asegurarse, que el empréstito al fin va a constituir todo un éxito, demostrando que los que lo proyectaron y llevaron a cabo, conocían a fondo la situación de la sociedad y sus componentes, así como la capacidad económica de los conterráneos.

Fueron tantos los asuntos que reclamaron su atención y tan distintos y urgentes muchos, que a la antigua comisión le faltó tiempo para finalizar la empresa que constituye uno de los muchos timbres de honor conquistados en el período pasado, tan fecundo en grandes acontecimientos para el Centro Región Leonesa.

La comisión actual, por múltiples razones del dominio común, tampoco pudo dedicar al empréstito la atención necesaria y así parecía languidecer la suscripción en un estancamiento completo.

Los descontentos, siempre hay alguno, empezaban su obra negativa y la palabra fracaso dicha al oído, empezaba a circular en algunos corrillos.

Felizmente, bastaron unos cuantos días para disipar todas las dudas y hoy

renació, no ya el optimismo, sino la seguridad absoluta del triunfo.

Nos alegramos, aunque, para nosotros, las cosas no podían suceder de otra manera.

Tal vez seamos algo optimistas, pero casi no conocemos un leonés de quien se pueda decir: «es un fracasado». ¡Cómo, pues, íbamos a admitir, ni en hipótesis, que fracasáramos tantos leoneses juntos?

—o □ o—

LA CLASE DE MUSICA

El joven y ya consagrado gran profesor de piano don Ramón Gutiérrez del Barrio, cuya fotografía nos honramos en publicar en la tapa de este número, se ha tomado un corto y bien merecido descanso. Con tal motivo quedan suspendidas las clases de solfeo y piano que venía dictando gratuitamente en nuestro Centro desde Abril próximo pasado.

Para encomiar el altruismo que se necesita para hacer lo que el Sr. Gutiérrez ha hecho, habría que agotar el repertorio de los adjetivos.

Desde la inauguración de las clases, no ha faltado un sólo día, ha cumplido sus tareas con el mismo entusiasmo que si estuviese labrándose un porvenir, sin otro estímulo ni otra recompensa que su cariño al Centro y el alto concepto que él tiene formado de lo que es el deber moral.

Téngase en cuenta que cuando el señor Gutiérrez ofreció desinteresadamente sus servicios, se creía que tendríamos muchos cursos, y hay que ver la fuerza de voluntad que se necesita para seguir solo con sus alumnos, dedicándoles casi el doble de tiempo fijado a fin de que todos aprovecharan las lecciones y aprendieran cuanto fuese posible. Y todo esto sin alicientes de ninguna especie sino más bien, recibiendo de parte de ciertos socios, desvíos infundados y frialdades tan condenables como incomprensibles.

Merece, pues, el joven maestro, un aplauso vibrante por su altruismo, y la gratitud de todos los socios, ya que su clase estuvo abierta para todos.

Alguien dijo que sólo los grandes talentos son generosos... Y es porque el

dar dinero no es una generosidad ya que se da algo que no es privativo de uno sino por leyes más o menos mudables, pero el que transmite su saber, ese da algo que nadie podrá disputarle nunca...

Sabemos que el joven pianista ha tenido un triunfo, que a pesar de sus cortos años ha recibido «la alternativa». ¡Muy bien! que siga su carrera triunfal donde ha de cosechar muchísimos laureles, aunque no serán tantos como merece y nosotros le deseamos tanto por su gran talento como por su bondadoso corazón.

—o □ o—

YERROS

En breve se elegirá nueva Junta, pues, por distintas circunstancias, la actual llega a fin de año con los cargos vacantes casi en su totalidad.

Seguro estoy de que la Asamblea sabrá integrar la Directiva con personas competentes y en situación de desempeñar con facilidad la misión que se les confíe, pero una vez hecho esto no se habrá hecho todo. Tengan presente mis consocios que es más pernicioso y hace mucho más daño la apatía y resistencia de los amigos a prestar su concurso a una Directiva, que la más malévol y tenaz de las oposiciones.

Un capitán de un barco no podrá salvar la nave si la tripulación se empeña en echarla a pique. Y aunque parezca mentira, hay tripulaciones que se sienten dispuestas a correr el peligro de ahogarse para demostrar que nadan mejor que los peces.

Crescencio GUTIERREZ.

—o □ o—

COMISION DE DAMAS

De acuerdo al sorteo verificado entre las componentes de esta Comisión, corresponde nombrar para el año que comienza a las siguientes miembros: Presidenta, por un año; Vicepresidente, por dos años; Secretaria, por dos años; Protensora, por dos años; una vocal por un año; dos vocales, por dos años; dos suplentes, por dos años; una suplente, por un año; una revisora de cuentas, por dos años.

La reunión se efectuará el 27 del corriente a las 15, en nuestra casa social.

GRANDES NEVADAS EN LA PROVINCIA DE LEON

Después de varios años en que cada vez los inviernos eran menos crudos, dándose el caso de que hubo algunos en que apenas en el rigor de la estación invernal se vieron cubiertos los campos de nieve, este año, según los telegramas que aparecieron en los diarios de los últimos días del corriente, ha caído sobre la región leonesa, especialmente en las montañas, una nevada enorme que recuerda las más famosas de hace muchos años.

Agregan las informaciones aludidas que está interrumpido el tráfico ferroviario del puerto de Pajares, quedando los trenes detenidos en Puente de los Fierros y en Santa Lucía.

Parece que en Villamanín y Busdongo la capa de nieve caída tiene un espesor de 3 metros, habiendo cubierto completamente las casas de la mayoría de los pueblitos de las sierras leonesas.

Esperamos que haya alguna exageración en las informaciones, pero no hay duda de que se han detenido los trenes, lo que, dados los medios que hoy se emplean para limpiar de nieve las vías, evidencia la crudeza del temporal y la gran cantidad de nieve caída.

Los pobladores de los valles montañoses de nuestra provincia, acostumbrados a la benignidad de los inviernos anteriores, seguramente no estaban preparados para soportar los rigores del que sufren actualmente, por lo que no es aventurado augurar una serie de calamidades para nuestros paisanos.

No estaría demás que los que tenemos deudos en nuestra patria, expuestos a las inclemencias de un invierno tan cruel, nos preocupáramos de ellos y tratáramos de aliviarlos en lo posible, sino mandándoles algo del calor que nos sobra, porque es imposible, remitiéndoles algunas pesetas que también se podrían emplear en «calor». (Vestidos, calor para el cuerpo; alimentos, calor para el estómago, y carbón, calor para el hogar, etc.).

¡Qué se gana poco y no se puede mandar mucho! Conforme; pero, quien más, quien menos, todos podemos hacer algo por los que quedaron en el pueblo soñando con nuestro regreso... Con ello

pagaremos parte de la deuda que hemos contraído con los nuestros al partir y nos enalteceremos ante propios y extraños. No digo que nos sacrificemos; eso no; simplemente que no nos olvidemos demasiado, que el olvido es una ingratitud, y la ingratitud es el pecado que nadie perdona.

—o □ o—

UNA QUEJA

En carta firmada por S. Morán, hemos recibido una queja referente a un aviso de la Revista.

Dice el aludido señor que es socio del Centro y al ir a comprar en una casa de comercio, no se le hizo el descuento que dicho comerciante ofrecía en los anuncios publicados en nuestro Boletín y pide a la C. D. obligue a la casa comercial, motivo de la queja, a ajustarse a las condiciones establecidas en el aviso.

Agrega el comunicante que de no accederse a lo que solicita, ruega se publique su carta denunciadora.

Nos parece muy bien que cada uno defienda sus derechos, y estamos dispuestos, previa comprobación de un caso de esa naturaleza, a poner en la picota, haciendo el hecho público, a los que, sin escrúpulos de ningún género, pretenden burlar nuestra buena fe y explotar a nuestros consocios.

Por esta vez nada podemos hacer porque el Sr. Morán dice que no quiere revelar el nombre del comerciante de referencia ni tampoco indica el número de la Revista en que aparece el anuncio, lo que está en evidente contradicción con los deseos del mismo señor Morán, expresados anteriormente.

NOTA: Rogamos muy especialmente a los consocios, que cuando hagan reclamaciones de cualquier clase, tengan a bien detallar claramente el caso. Nada de veladas insinuaciones; la verdad escueta y completa es lo que deseamos. Deben firmar las denuncias expresando al pie el domicilio del firmante y el número de socio que tiene.

Los colaboradores espontáneos deben igualmente firmar sus escritos, con indicación del domicilio y número de socio. Si al publicar los trabajos, algún autor deseara ocultar su nombre, solo

necesita comunicárnoslo e indicar el pseudónimo que desee.

Conste, pues, que no publicaremos cosa alguna que no sepamos su procedencia, para lo cual debe venir en las condiciones referidas.

—o □ o—

LA VIOLENCIA

Dominemos nuestras pasiones, enfrenemos nuestros apetitos, reprimamos nuestros impulsos desordenados y seremos dueños y señores de nosotros mismos, que es un señorío que cada cual tiene en su mano, pero que disfrutan inteligentemente muy pocos.

La violencia es destructora, irreflexiva y ciega. Sus mismos triunfos son funestos y efímeros. La violencia es indigna de un espíritu culto; es más bien la negación de la cultura y del progreso; es la animalidad triunfante, la supremacía del instinto sobre la razón.

El hombre que no es dueño de sí mismo, que no sabe o no puede dominar sus impulsos (el que no quiere dominarlos es un malvado), que es incapaz de soportar las contradicciones, que no logra conservar la serenidad suficiente ante el adversario y recurre a procedimientos violentos, es un peligro constante para los demás que estén obligados a rozarse con él, siendo las víctimas de su proceder intolerante.

Por otra parte, los procedimientos bruscos e irreflexivos nunca arreglan nada, y, si alguna vez se imponen, es mucho mayor el daño que hacen que el fruto que proporcionan.

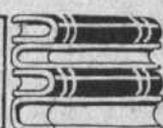
Calma, serenidad, reflexión, sean nuestra divisa, que el porvenir será de los fuertes, de los equilibrados, de los espíritus serenos.

La fuerza puede, en especiales circunstancias, dominar a la razón, pero cuanto más oprimida la razón, irá aumentando su poder hasta romper las ligaduras. Al fin triunfará sin duda; pero habrá que dejar al tiempo que cure las heridas de la lucha nefanda, que serán comunes, pero cuya responsabilidad corresponderá solamente a la violencia impotente, que recojerá como fruto el oprobio universal.

GABRIEL JUAN.



PAGINA POETICA



Salutación de Año Nuevo

Año nuevo, que llegaste
con el semblante risueño,
prometiéndome bienandanzas
Sé, por Dios, un año bueno!

Da al infeliz desvalido,
en su desgracia, consuelo.
Prodiga al pobre tus dones;
dale salud al enfermo.

A los huérfanos y solos
dales un cariño inmenso;
sé una hada buena; sé más:
una madre para ellos.

Inspira a los magistrados,
a los jueces y Gobiernos;
haz que reine la justicia
mientras que dura tu imperio.

Inspira a los poderosos
amor hacia el pobre pueblo;
y al pueblo dale ternura
porque sepa agradecerlo.

A los tristes emigrados
que en el extranjero suelo
suspiran por los hogares
de los pobrecitos viejos.

préstales fe y esperanza;
renuévalos los anhelos;
retempla sus energías;
aviva sus sentimientos;

Haz que tornen vencedores,
fuertes de cuerpo y cerebro;
pero que vuelvan humildes
igual que cuando se fueron!

Que es la soberbia una planta
que arraiga sobrado presto
en el corazón, dañando
los más sagrados recuerdos!

Y ¡ay! del ingrato que olvide
vano, orgulloso y soberbio,
la cuna que lo meció
y, de su madre, los besos!

Año nuevo, que prometes
ventura y dicha sin cuento,
haz que florezcan las rosas
de la esperanza en mi pecho.

Dame otra vez ilusiones
doradas y dulces sueños;
dame amistades leales
y cariños verdaderos.

Vuélveme la fe perdida;
mata este hastío que tengo
que me taladra y me roe
el corazón y el cerebro.

Devuélveme la alegría;
hazme como antes ingenuo,
que no me alcancen las burlas
ni me hieran los desprecios.

Sé perdonar; pero dame
la gracia de olvidar luego
las ofensas que me hacen
que, sin querer, las recuerdo.

Año, que prometes bienes,
no escatimes a los viejos
la paz y el descanso amado
que alegren su triste invierno

Prodiga tus alegrías
entre los niños. Sé bueno
para todos. ¿Qué te cuesta
tener a todos contentos?

Siembra amor, amor, amor
entre los hombres, pues ellos,
aun siendo hermanos, se tratan
como lobos y corderos.

Y, cuando llegue diciembre
y estés achacoso y viejo,
y pronto a emprender viaje
a los campos de lo eterno.

todos te bendecirán
y así, el próximo «Año Nuevo»
en vez de día de dichas,
lo será, por tí, de duelo.

LA FIESTA EN HONOR DE DON

ANTONIO RODRIGUEZ CRESPO

(Ecos del último Te-Danzante del año 1923)

Franco y rotundo ha sido el éxito que obtuvo la, por tantos conceptos benemérita, C. de Damas, en la fiesta que organizó en homenaje al estimado consocio, cuyo nombre encabeza estas líneas, y que se celebró el 2 del corriente. Fué el broche de oro que cerró la serie de brillantes fiestas celebradas en el año.

Merecedor por todos conceptos del homenaje tributado es nuestro querido amigo, cuya modestia corre pareja con sus merecimientos. Y, dadas las simpatías con que cuenta entre los consocios por su caballerosidad ejemplar, por el entusiasmo y cariño con que mira los asuntos del Centro y, especialmente, por ese don de gentes peculiar suyo que atrae y cautiva las voluntades, no era difícil pronosticar el resultado de la fiesta, aunque nos es muy grato manifestar que la realidad superó a nuestro propio optimismo.

Entre la concurrencia, bastante numerosa por cierto, hemos visto las familias más distinguidas de la colectividad, cuyos nombres no detallamos por no ser de práctica en la revista.

La C. de Damas ha estado acertadísima al ofrecer tal homenaje a don Antonio, pues además de merecerlo como ninguno, las innumerables finezas que siempre había tenido para dicha comisión lo hacían acreedor a él. Es pues, un acto de justicia.

Fué una fiesta alegre, familiar, donde reinó la más absoluta y cordial franqueza que dejó un imborrable recuerdo muy grato a los que tuvimos la suerte de asistir.

A pedido de las señoritas y señoras de la C. de Damas y del público, oportunamente se puso de pie D. Crescencio Gutiérrez, pronunciando la breve alocución siguiente:

Señoras: Señores:

Cualquiera que sea el motivo que nos priva hoy de oír la simpática voz de nuestras paisanas ofreciendo este homenaje, yo lo considero como una ver-

dadera desgracia, para mí, porque sin preparación he de improvisar algo de lo mucho que yo diría sobre la actuación de mi buen amigo y consocio don Antonio Rodríguez Crespo, para vosotras, porque habeis de perder mucho en el cambio, y para el festejado porque mis palabras, con ser muy sinceras, carecerán de ese dulce halago que adquieren las frases de elogio al ser pronunciadas por labios femeninos.

Conociendo los sentimientos e innata galantería de nuestro consocio, sé que le ha de ser agradable que, precisamente en estos momentos, me dirija en primer término a nuestra imponderable Comisión de Damas, y voy a hacerlo procurando así hacerme perdonar el haber usurpado su puesto.

Simpáticas paisanas: otro cualquiera que no fuera yo y con la menor cantidad posible de dotes oratorias, sabría recoger las flores de juventud y belleza, las flores de exquisitos sentimientos y altas virtudes que vuestro sexo atesora, formar con ellas un delicado ramillete y ofrecéroslo galantemente. Pero yo, pobre de mí, solo sabré deciros que nosotros los del feo cuanto pretencioso sexo que figuramos llevar la batuta en el concierto humano, nos encontramos tan incompletos sin vosotras que hasta para las cosas que exclusivamente nos incumben necesitamos de vuestra colaboración y ayuda.

Y he aquí que en la que nos habeis prestado para levantar en esta casa el hogar leonés, nos habeis dado tales lecciones de constancia, fe y energía, que ¡ojalá! sepamos aprovecharlas.

Y no os concretéis a la ayuda material, si que también estimuláis nuestro entusiasmo señalándonos los paisanos que en una u otra forma han beneficiado al Centro y honrándole con su destacada personalidad.

En la elección de hoy habeis estado acertadas como en todo. La labor continua, eficaz e intensa de nuestro distinguido consocio, es de las que más y mejor merecen estas manifestaciones de simpatía. Allí donde hay una comisión que desempeñar, un asunto que resolver, una mejora que realizar, allí lo encontramos siempre, dispuesto a prestar su ayuda tan inteligente como desinteresada.

Ya que no esas flores de que os hablaba y que después de todo nada os hubiera dado con ellas, pues siendo virtudes vuestras os pertenecen por derecho propio, permitidme que una vuestros nombres al del festejado D. Antonio Rodríguez para pedir a nuestros paisanos un aplauso de agradecimiento y

Con una nutrida salva de aplausos premió la concurrencia al Sr. Gutiérrez al finalizar su brillante improvisación. Acto seguido se levantó el obsequiado siendo largamente aplaudido. Dió las gracias en cortas pero muy acertadas frases a la C. de D. y al público en general. Dijo que había aceptado el homenaje no por merecerlo, sino por no desairar a las distinguidas señoras y señoritas que se lo ofrecían, para quienes tuvo palabras de elogio; agradeció al Sr. Gutiérrez los conceptos vertidos en su discurso y terminó haciendo votos por la prosperidad del Centro, entre una gran ovación general.

Siguió con mucho entusiasmo el baile hasta bien entrada la noche sin que decayera la animación ni un sólo momento.

—o □ o—

CANTARES

Tú eres la cárcel sombría;
mi corazón prisionero;
tus desaires mis cadenas;
tus ojos mi carcelero.

Entré a la cárcel un día
ignorando donde entraba:
quise salir y no pude
pues tú amor me sujetaba.

Mira si es cruel el martirio
que padezco en mi prisión,
que cuando más me desprecias
te quiero con más pasión.

De la reja de la celda
do se halla preso mi amor,
son eternos centinelas
tú desdén y mi dolor.

En la cárcel tristemente
lloré mi desilusión;
enternecí a las cadenas
pero no a tú corazón.

El bachiller BENIGNO.

CREPUSCULO

(Inspirado en una postal)

Los últimos vestigios del día, van desapareciendo y la noche se cierne poco a poco extendiendo un ténue y negruzco velo sobre el firmamento.

Hacia el horizonte se divisa una franja amarillenta; es el astro rey que declina lentamente hasta perderse en el ocaso y el áureo resplandor de sus fulgentes rayos se refleja en ese cielo tan vasto y tan sereno.

El viejo caserón rodeado de frondosos y corpulentos ombúes, se alza majestuoso en la monótona soledad del extenso prado, cuyo vivo verdor adquiere a trechos tonos oscuros.

Las flores silvestres inclinan suavemente sus graciosas corolas ocultándose entre el denso ramaje. Todo parece sumergirse en un profundo letargo...

A lo lejos se extiende una colina que desaparece en parte tras la espesa arboleda y los coposos árboles se hierguen gravemente, acrecentando la misticidad del paisaje evocador.

La naturaleza es un arcano, en ella cada objeto encierra un mundo de maravillas.

¿Quién, al contemplar la melancólica serenidad del crepúsculo, no siente en el alma, apacibles emociones?

MIRACLES.

—o □ o—

PARA LA COMISIÓN DE DAMAS

Cuenta un romance (1) que en remotos [años,
cuando en Flandes triunfaban nuestros
[tercios,
tras cruenta lucha, una ciudad cercada,
de hispano capitán cedió al asedio.
Salieron de la plaza los vencidos
y una hermosa mujer al frente de ellos;
la vé la soldadesca, y brutalmente,
quiere en ella saciar carnal deseo.
Acude el capitán presto en su ayuda,
rompiendo el cerco que temió la dama,
mirando solo, —militar e hidalgo—

(1) Debido al genio del insigne Marquina, cuya maestría dueleme no tener, por ser mi relato para vosotras.

que al débil en peligro auxilia España. La daga criminal de algún cobarde hiera su diestra, cuando al fieltro llega, por brindar a la bella, donairoso, del respeto español galante prueba. Rugen de indignación cuantos presencian acción tan vil, y canallada tanta, mientras el capitán con noble gesto, el chambergo en la izquierda, aquesto

[exclama:

«Si hasta ahora tan sólo pude daros
«a vuestro honor amparo con mi espada,
«permitid que su sangre este soldado,
«por clavel os ofrezca, noble dama.»
Saludó el español. Libre ya el paso
fuese la dama, y la hidalguía hispana,
el capitán por su sangrienta mano
impávido allá en Flandes derramaba.

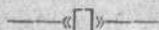
.....
.....

Pasaron muchos años desde entonces;
las costumbres cambiaron con los tiem-

[pos,

y hoy abunda villana soldadesca
y hay pocos capitanes de los tercios.
Pero aun quedan, señoras, los troveros
que os admiran resueltos, sin reservas,
y ante vosotras rinden sus laudes,
porque de necios olvidéis la ofensa.
Y perdonadme si al osar hablaros,
porque no son usanzas de estos tiempos,
ni barre el suelo pluma de mi fieltro,
ni arrojó a vuestras plantas el acero.

El bachiller BENIGNO.



Los Leoneses en Buenos Aires

(Ecos del estreno de la Película)

Grande era la impaciencia con que se esperaba ver la película del epígrafe. Impaciencia, nerviosidad, pesimismo poco desimulado, y hasta desconfianza. Felizmente, ha sido todo un éxito, superando las más lisonjeras esperanzas. Hasta los descontentos, pesimistas empedernidos que sonreían socarronamente al tratar del asunto, se han visto obligados a rendirse a la evidencia, reconociendo la meritoria labor y la técnica de los ejecutores, así como la importancia que tiene para el Centro Región Leonesa y para la colectividad en general, la exhibición de la referida cinta

aquí, y especialmente en la provincia de León, ya que habrá muy pocos pueblos de donde no haya alguno de ella.

Prescindiendo de la cuestión financiera, que no nos interesa, las dos exhibiciones han constituido todo un éxito desde el punto de vista sentimental y artístico.

Lástima que la lluvia haya impedido a muchas familias concurrir al «Gau-mont» el 8 de noviembre, donde se podía apreciar bien el conjunto, aunque, según autorizadas opiniones, fué pasada la cinta con excesiva rapidez. El día que se exhibió en el salón del Centro, debido a la falta de comodidad para el público, por lo reducido del local, y para los operadores, por falta de medios adecuados, no ha sido posible juzgar fielmente el mérito de la obra; pues se perdían muchos detalles y se veían mal casi escenas completas a causa de la aglomeración. No obstante ese grave inconveniente, todo el mundo salió satisfecho, no oyéndose más que frases de elogio para los autores.

En realidad, es una película bien hecha, con fotografías espléndidas, llena de detalles interesantes, intercalados convenientemente en las seis partes, de manera que apesar de carecer, por su índole especialísima, de argumento ni de escenas de comicidad, no se nota absolutamente monotonía ninguna en su desarrollo, por lo que la ven con agrado hasta los extraños que no conocen ni tienen interés por nuestros asuntos.

Por nuestra parte, desearíamos que hubiese sido más completa; que figuraran en ella todos los leoneses con los establecimientos que poseen, de cualquier categoría que fuesen, para vernos en todos los aspectos, como colectividad. Pero no se nos oculta que esto es muy difícil, sino imposible. Sin hacer cargos por las omisiones al señor Artola, ya que nos consta que él no tiene culpa ninguna, nos atrevemos a insinuarle que insista a fin de agregar cuanto sea posible a la película para completar la obra.

Y a los paisanos que se muestran reacios negándose a reunirse con nosotros, cúmplenos decirles que no se trata de presunciones vanas ni de exhibicionismos fantasiosos... La reconocida modestia de cada uno no sufrirá nada por

ello, pues se considera el asunto desde un punto de vista muy distinto: se pretende que la película refleje fielmente lo que somos y lo que valemos; algo que explica mejor el sentimiento que la razón... Si se tratara de levantar un censo de nuestra colectividad, serían solamente los vanidosos los que figurarían en él? Claro está que no. Pues, en síntesis, esto viene a ser lo mismo, si se hace en debida forma; un censo «viviente», si se permite la expresión.

Además, como en la película figura la mayoría, los que realmente pretenden significarse son los otros, por donde se ve que éstos serían en todo caso los vanidosos, ya que se singularizan no queriendo aparecer con los paisanos.

—o □ o—

El encanto de Castilla

No los verjeles de la zona ardiente
 Cantar preñando con fogosas rimas.
 Ni del Andes, altivo e imponente,
 Los abruptos nevados de sus cimas;
 A tí quiero cantar Castilla amada
 Donde mi infancia transcurrió dichosa.
 A tí noble sin tacha, inmaculada
 Cenicienta, sufrida y generosa;
 Sólo quiero cantar con bella traza
 El encanto sublime de tu suelo,
 Las excelsas virtudes de tu raza,
 Tus campos, tus costumbres y tu cielo.

PRIMAVERA

Sereno amanecer, con raudos vuelos
 se remonta en el eter la avecilla
 Y cual perlas llovidas de los cielos
 Tiembla el rocío que en las plantas brilla;
 La niebla se deshace en mil girones
 Al soplo de la brisa matutina;
 De la noche los fúnebres crespones
 Se esfuman como mágica cortina;
 La tierra se engalana con mil flores
 Se impregna de perfumes el ambiente
 El cielo se recarga de colores
 Brilla el carro de Febo por Oriente
 Gime el viento agitando dulcemente
 La copa de los chopos solitarios
 Y con trazos de fuego, el sol ardiente,
 Dora las tejas de los campanarios;
 En zarzales y prados se oyen trinos
 De calandrias, jilgueros y cucullos,
 Crujen carros y arados en caminos
 Y en el hosco barbecho cantan grillos.

Por laderas, barrancas y llanuras
 Una alfombra de verde se dilata
 Y el arroyo que nace en las alturas
 Simula en su correr cinta de plata;
 Surje la vida en la tierra torda
 De rúmorez se puebla la campiña
 Y la sabia fecunda se desborda
 En barbechos, trigales, prados, viñas;
 Los labriegos comienzan la jornada
 Y al subir y bajar sus azadones
 Creyéranse a lo lejos la mesnada
 De guerreros y nobles infanzones.
 Todo respira majestad y calma
 Y en completa tensión de los sentidos
 Extática de amor se siente el alma
 Al contemplar los cármenes floridos,
 De mi patria mañanas Abrileñas
 Recargadas de luces y de olores,
 Auroras de Mayo hermosas, risueñas,
 con nubes teñidas de miles colores,
 Primavera gentil, idolatrada
 Porque adorna los huertos de mil flores,
 Porque irisa tus campos la alborada,
 Porque tiñes los cielos de fulgores;
 Porque auyentas los cierzos invernales,
 Porque siembras doquier vidas y amores
 Porque mecen tus vientos los trigales,
 Porque cantan mejor los ruseñores,
 Tu cortejo de rosas y claveles
 Obra la milagrosa maravilla
 De trocar en edémicos verjeles
 Las escuetas llanuras de Castilla.

VERANO

Simulan las nieves en vaivenes suaves
 De dorados mares agitadas olas
 Y copos de espuma que esparcen las
 [naves
 De la manzanilla las blancas corolas;
 O bien silenciosas falanjes guerreras;
 De seras extraños que el suelo abortó
 Flotantes al viento rubias cabelleras
 Que el sol con sus rayos ardientes tostó;
 Los tallos se yerguen nudosos y esbeltos
 Seemjan los brazos de mil campeones
 Que en la brecha esperan firmes y
 [resueltos
 El brutal asalto de los escuadrones;
 La roja amapola salpica el paisaje
 De puntos bermejos que el sol brillanta
 Parece a lo lejos sangriento vendaje
 De hecho en girones que el viento le anta;
 El sol es un ascua prendida en los cielos,
 Torrentes de fuego despiden sus rayos,
 Suspenden las aves sedientas sus vuelos
 Las plantas se inclinan en tristes des-
 [mayos.

En los pajonales chirrian las cigarras
Ladran los mastines del redil lejano
Se escucha en las eras rasguear de

[guitarra

Y croan las ranas del charco cercano.
Está silenciosa la aldea risueña.

Sus casas vacías, sus calles desiertas,
Solo en la alta torre vela la zigüeña

Pronta a hendir el aire sus alas abiertas.
Un cuzco en el suelo dormita enroscado

Retador un gallo canta en los corrales,
Un viejo a la puerta cavila sentado

Dos pobres remiendan sus toscos mo-

[rrales.

Nadie está en el pueblo, solos los an-

[cianos

Rumian su impotencia sus tristes ocasos
El cayado oprimen sus trémulas manos

Que es sostén y ayuda de sus tardos

[pasos;

Se vive en los campos, entre los trigales
Las parvas se trocan en mullidos lechos,

En tálamo santo los frescos juncales
En cuna inocente los pardos barbechos;

Nervudos los brazos que empuñan las

[hocos

Tocada la testa con amplios sombreros
El torso encorvado, activos, veloces

Van los segadores sufridos y austeros;
Crujen en sus dedos las frágiles cañas

En trágico giros fulgen los aceros
Habriendo honda brecha entre las ma-

[rañas

Que tienden tronchadas con golpes

[ceteros;

A la zaga de ellos las atropadoras
Las corvas morenas forman con sus haces

Donde aran en breve las espigadoras
Sus gruesas manadas en razias audaces.

De carmín las nubes no tiñe aun la

[aurora

Ni rasga los aires de la alondra el trino
Cuando en lontananza se siente sonora

La voz del carrero que cruza el camino.
La pálida luna en la azul esfera.

Alumbra su ruta con potente brillo
Transportan el bálago que pronto en la

[era

Convertirá en briznas triturante el trillo.
Repleto está el carro de rubias gavillas

Húndense las ruedas en la blanda tierra
Tiemblan en los baches las altas pernillas

Y el buey en el suelo su pezuña aferra.
Rebosa las eras en brutos diversos

Su acopio requiere variadas faenas
Que hombres y mujeres en grupos dis-

[persos

Emprenden con bronco rumor de col-

[menas.

Extienden la trilla gañanes activos
Blandiendo las horcas con brazo forzado

O las yuntas huncen de bueyes pasivos
Que arrastran los trillos con paso

[calmudo.

Otros aprovechan tenue vientecillo
Y armados de bieldos las parvas aventan

Formando los «peces» de trigo amarillo
Cuyos resultados alegres comentan.

Así es el verano en mi tierra amada.
Al rudo trabajo un himno triunfante

Galardón que otorga tierna enamorada
Pródiga en favores a su fiel amante.

L. CASADO.

Buenos Aires, Noviembre 1923.

—o□o—

IMPORTANTE

Los productos que se anuncian en esta Revista son absolutamente genuinos, de acuerdo en todo con el aviso respectivo.

Si algún consocio llegase a saber que en cualquiera de las casas anunciadoras se engaña en lo más mínimo a los clientes en calidad, cantidad o precio, le rogamos encarecidamente se apresure a comunicárnoslo a fin de retirar el correspondiente aviso y hacer el merecido comentario.

Todos los socios deben hacer sus compras en las casas que nos dan el aviso, contribuyendo al sostenimiento de nuestro Boletín; pues además de constituir ello una garantía de calidad y una economía en el precio ya que muchas casas hacen un apreciable descuento a los socios de nuestro Centro, retribuyen indirectamente a los anunciantes lo que hacen por esta publicación, redundando todo en beneficio del Centro.

En igualdad de condiciones, todos debemos surtirnos en las casas leonesas.

Como socios, estamos moralmente obligados a ayudar a los que ayudan al Centro.

A surtirse, pues, todos en las casas cuyos anuncios aparecen en nuestra Revista.

NOTA: Se admiten anuncios de cualquier socio, una vez comprobada su honestidad de comerciante o industrial.

PAGINA FEMENINA

¿Cuál tiene razón?

—Ah, Margarita, es tan nervioso el pobrecito, que no se le puede contrariar en nada, porque sino llora y se pone frenético y nosotros por no disgustarle y no oírlo llorar, le damos lo que pide o le dejamos hacer lo que quiere.

—¿Qué error, querida Amelia! No hay nervios a esa edad, lo que ustedes consideran como tales, son caprichos o mimos que ustedes, sin darse cuenta, alimentan, haciéndolos aumentar.

—Pero es tan fácil darle gusto y concederle lo que quiere, que no vale la pena...

—Un momento, amiga mía, ahora que es chiquito, los pedidos son chicos y fáciles de otorgar, pero conforme vaya creciendo y haciéndose mayor, irán creciendo y haciéndose mayores sus pedidos y será entonces difícil, cuando no imposible, acceder a ellos; y, ¿quién sufrirá entonces?... los que siempre han tratado de hacerlo y más aún el que ha estado acostumbrado a que siempre se le consideraran «sus nervios».

—Sí, pero como es el único, lo queremos tanto! Su padre está «chocho» con él, y no somos capaces de negarle nada.

—Y usted no cree, Amelia, que todos los padres queremos a nuestros hijos?

—Eso es indudable, pero unos los queremos más que otros.

—De ninguna manera, lo que hay es que no todos entendemos el cariño en la misma forma. No crea usted, Amelia, que quien les mimas mucho y les da cuanto desean en seguida, los quiere más; cree quererlos más y lo manifiesta de esa manera; pero ese es un cariño mal entendido, que redundará en perjuicio de sus mismos hijos.

—Pero Margarita, es que si lloran y sufren por no ser complacidos...

—No importa, los niños olvidan pronto sus lágrimas y aún corren éstas por sus redondos carrillos, cuando ya sonríen; se acostumbran pronto a todo y así como se acostumbran a que se les complazca en todo, volviéndose pronto los tiranuelos de la casa con sus exigencias, también se habitúan a acatar lo que se les dice,

a tomar lo que se les da, y a no insistir ante la más leve insinuación de negativa. Sí, querida, los niños son como de cera, o arcilla blanda, que pueden amoldarse a voluntad; es ahora, de pequeños, cuando la tarea es más fácil y sin sacrificio; cuando ya se han adquirido los hábitos y el carácter, entonces ya es empresa ardua y penosa, casi siempre ineficaz por lo tardía, pues ya están arraigadas las costumbres y formado el «genio» y los «nervios».

Maga.

BEBIDAS DE VERANO

En estos días de calor, la visita que se os presente en casa estimará más una bebida refrescante que cualquier otra. Vamos a indicar, pues, tres maneras de preparar un buen vaso de limonada:

LIMONADA CORDIAL. — Por cada vaso se emplea el jugo de medio limón, añadiendo, también por cada vaso, jarabe de goma (un vasito de oporto). Echado eso en el vaso de refresco, se rellena este con trocitos de hielo hasta sus tres cuartas partes y se acaba de llenar con agua. Bien revuelto todo, se agregan algunas frutas de la estación y, finalmente se echa «cherry cordial» (el contenido de una copita de licor). Se sirve con pajitas.

BISHOP LEMONADE. — Por cada vaso: una cucharada grande de azúcar molida, un vasito de licor de jugo de limón; un vaso de vino Burdeos o Medoc. Se pone abundante hielo y se llena el vaso con agua, revolviendo bien el todo antes de servirlo.

SHERRY LEMONADE. — Por cada vaso: una cucharada grande de azúcar molida, disuelta en un poco de agua; un vasito de licor de jugo de limón; un vasito y medio de Jerez pálido. Se llena el vaso con hielo hasta la mitad y se completa con agua, agregándole frutas de la estación en trocitos. Se sirve con pajitas.

LA REVISTA

Es asombrosa la manera de entender los socios cuanto se relaciona con la Revista. Cuando se retrasa su publicación por alguna causa, todos la echan de menos, todos preguntan y se lamentan por el percance, lo que demuestra, al parecer, un interés grande, pero sólo tienen interés en recibirla y no se preocupan más. Saben que debe sostenerse con los avisos y muy pocos son los que han tratado de conseguir alguno; saben que no hay redactores oficiales y casi ninguno se ocupa de escribir nada, ni de informar a la dirección de las novedades que pudieran interesar a los socios, como ser: noticias de España o de aquí. Hace tiempo que no se reciben vistas fotográficas ni nada. Antes los socios solían traer clichés para publicar; ahora lo esperan todo: lo quieren todo hecho.

Un poco menos de egoísmo, queridos amigos. Haced algo vosotros también, que la carga repartida, es más llevadera. No todos pueden escribir para el público, pero todos pueden contribuir con su esfuerzo a prestigiar el Boletín. Unos con sus trabajos literarios o informativos, otros trayendo avisos de comerciantes o industriales dignos que no faltan entre los socios; otros mandando clichés de algún paisaje o monumento, o bien de algún acontecimiento social. Esto daría variación a la revista y acrecentaría su importancia. No olvidemos que a la Revista debe el Centro gran parte de su prestigio y que es hoy todavía el vínculo más fuerte que une entre sí a los asociados.

Es preciso que sea el reflejo fiel de nuestros anhelos, que recoja las vibrantes palpitations de nuestro sentir colectivo; que fortalezca nuestras esperanzas y nos señale los derroteros a seguir. Que sea nuestra guía y nuestra defensa. Y lo será si vosotros queréis. Será el lazo que nos una entre nosotros y con el terruño cuyas saudades ocuparán preferente lugar en sus columnas. Será una fuente de información completa que todo consocio coleccionará gustoso para consultarle siempre. Será todo eso y mucho más si abandonáis vuestra apatía y os decidís a cumplir este elementalísimo deber.

Elección de nuevas autoridades

Dentro de pocos días serán elegidas las nuevas autoridades de nuestra sociedad, y ello me ha sugerido estas líneas, con las cuales no pretendo erigirme en consejero, ni mucho menos influir en el ánimo de mis consocios para marcarles el rumbo que han de seguir en su predilección por las fracciones en lucha. Ellas no son otra cosa que el reflejo de mi modesta opinión, y sólo me propongo acentuar la trascendental importancia que tiene para nuestro Centro el acto que se va a realizar, deseando que ella sirviera de acicate para los remisos e indiferentes y de estímulo para los dispuestos y activos.

¿Quién que sea socio, leonés o descendiente de leonés, no siente sino un gran cariño, por lo menos un poco de simpatía por la sociedad de que forma parte? ¿Quién de sus miembros no ansía verla prosperar y engrandecerse? ¿Quién mezquinaría su actuación para su mayor y más rápido progreso? No quiero creer que exista algún socio, aunque peque de optimista, que se negaría a contribuir al bienestar de nuestra sociedad. Me atrevo a afirmar que si ella necesitara de cualquiera, este acudiría presuroso a defender su prestigio y encumbramiento, y que lo haría sin reparos; de la misma manera que defendería su terruño si le viera en peligro de ser invadido o destruido por un extraño. Y, ¿qué es nuestra sociedad sino la imagen de nuestro pueblo o aldea? ¿Acaso no saboreamos en ella la evocación de nuestra infancia, las alegrías de nuestra juventud o los desengaños de nuestra vejez? En vano es que pretendamos vivir contentos en el ambiente que nos rodea. Nuestras pretensiones son ridículas. Si a él nos adaptamos, lo hacemos por necesidad; pero casi siempre de mala gana, a regañadientes. Lo que conseguimos es acallar aquellas primeras impresiones que moldearon nuestras almas; pero ante cualquier acto que las evoque, salen enseguida a la superficie y no sólo no las contenemos, sino que nos deleitamos con ellas y las gustamos con amorosa fruición.

Y si nuestra sociedad es el recuerdo latente de lo más caro que cada uno de nosotros dejó allí en su terruño, si ella

es el culto de nuestras más fuertes sensaciones. ¿por qué no interesarse algo por ella? ¿Por qué no dedicarle un poco de atención en medio de las horas de descanso, contribuyendo así, con nuestra presencia, al entusiasmo común?

Ya sé que existen no pocos descontentos, porque quisieran que todos los socios fuésemos modelos de virtud, que conviviéramos como hermanos y que resolviéramos todos los problemas con prontitud y eficacia, más, respetando tan nobles deseos, no deben olvidar estos señores que donde hay hombres, hay mezquinas pasiones, hay ínfimos caprichos, hay ridículas vanidades; pero también hay nobles intenciones, hay ideales sublimes, hay loables propósitos, hay, en fin, férreas voluntades, a las que hay que ayudar y alentar, para que triunfen sobre las pequeñas miserias, ya que de su triunfo depende el engrandecimiento de nuestro Centro. La vida también está tan erizada de miserias que, si no fueran los supremos ideales, no valdría la pena vivirla.

Nunca mejor ocasión, pues, para los socios que quieran demostrar afecto por la sociedad, que hacer acto de presencia en nuestra Casa Social en estos momentos, no sólo para conocer de visu a los que van a formar la nueva Comisión Directiva, sino también para tratarles y poder así elegir con conciencia a los hombres que crean más dignos de regir y administrar los intereses sociales. Pero su misión no ha de terminar allí; ella debe ir más lejos, debe continuar para saber de sus iniciativas; pues de esta manera estará facultado para juzgarlas rectamente, con conocimiento de causa, en las asambleas.

No deseo que exista en la mente de todos los socios, más que una aspiración común, respecto a nuestra sociedad: la de levantarla a un nivel tan alto que ella sea orgullo de propios y envidia de extraños; la de hacer de nuestra Casa Social un centro de elevada cultura, de ameno recreo y de completo bienestar para todos los asociados. Para ello, pues, no se requiere un gran trabajo. Bastaría que cada uno aportara un pequeño esfuerzo, que diera un poco de buena voluntad, para que la tarea, al parecer tan grande, se realizara presto y cumplidamente.

A la obra, pues, queridos consocios, que si en ella persistimos todos, pronto, muy pronto hemos de conseguir el fin que nos proponemos; y entonces podremos acudir confiadamente a nuestra Casa Social para buscar en ella, ratos de alegre esparcimiento con que suavizar las asperezas de nuestra vida, consuelo dulce para nuestras tribulaciones de expatriados y alivio eficaz para nuestros males.

Higinio PEREZ.

—o □ o—

LAS ESCUELAS SOCIALES

Un día la C. D., llena de generoso optimismo, acordó dotar al Centro Región Leonesa de lo que más honra y enaltece a toda institución moderna: Fundó las escuelas sociales. Nombrado director ad honorem y profesores, ad honorem también, a distinguidos consocios, profesionales altruistas, que se prestaron a coadyuvar a la magna obra de contribuir a elevar el nivel intelectual y moral de los asociados, se hicieron las publicaciones pertinentes y se designó fecha para la inauguración, avisándose por medio de la Revista.

Se pretendía iniciar las clases con cursos de Contabilidad y Teneduría de libros, Caligrafía, G. Castellana, Matemáticas y clases generales de todas las materias correspondientes a la enseñanza primaria de adultos. Como complemento se darían clases de música y de gimnasia.

Pasó el tiempo y llegó el día señalado para empezar los cursos y ocurrió algo inaudito: Los profesores, avergonzados, se retiraron a sus casas. ¿No se presentó ni un solo alumno!, excepto en la clase de música que merece comentario separado.

¿Por qué? Es difícil contestar a esta pregunta. Si ello demostrara que los consocios saben todo lo suficiente, sería motivo para enorgullecerse; pero no hemos podido hacernos ilusiones sobre el particular. Tampoco puede achacarse a la falta de prestigio de los profesores, prestigio sólido, conquistado honrosamente tras duro bregar en las aulas, pues siendo la enseñanza gratuita absolutamente, en nada se podían defraudar los alumnos.

¡Orgullo? Tal vez, pero ¡qué mal fundado!

Conste, pues, si las escuelas del Centro han fracasado es porque los socios, bastante sabios para no precisar enseñanza ninguna o demasiado ignorantes para comprender el bien que se les brindaba, no han querido suscribirse en ninguno de los cursos.

Cúmplenos agradecer igualmente a los profesores su generoso intento y buena voluntad, puestos tan de relieve en la ocasión aquella.

—o □ o—

Noticias diversas

FALLECIMIENTO —

Después de sufrir larga y penosa enfermedad, dejó de existir en esta capital, el 27 del corriente, la virtuosísima señora doña María P. de Fachini, madre de nuestra estimada consocia, señorita Margarita, a quien, lo mismo que a su señor padre, acompañamos en tan profundo dolor.

RESTABLECIMIENTO —

Nuestro estimado consocio, don Lizardo Carreño, que desde hace tiempo viene padeciendo una dolencia molesta, ha sufrido un fuerte ataque, que puso en serio peligro la vida de nuestro querido amigo. Felizmente, sometido el señor Carreño a una delicada operación con el mayor éxito, se halla completamente fuera de peligro y en breve estará bien del todo y libre de las molestias que le aquejaban.

Felicitémosle por la mejoría y hacemos votos porque la convalecencia termine cuanto antes.

—o □ o—

SECRETARIA

ACTA N.º 192 — OCTUBRE 28

Aprobóse sin observaciones el acta anterior.

Bailes sociales: Se acuerda prohibir los bailes en los días no fijados para ello y no permitir se verificasen en la casa suscripciones ni se pidiese dinero en ninguna forma sin previa autorización de la C. D.

A petición de los señores Revisadores de cuentas, se acuerda citar al señor

Tesorero para que informe respecto a ciertos detalles que no están de acuerdo con el criterio de la Comisión.

ACTA N.º 193 — NOVIEMBRE 13

Aprobóse el acta anterior, previa una aclaración del Sr. C. Gutiérrez.

Leyóse el balance presentado por el Sr. Tesorero, cuyas partidas concuerdan con las facturas presentadas. Los Revisadores de cuentas manifestaron que creían estaba bien el balance, pero que aun necesitaban otros comprobantes para poner el visto bueno, los que puntualizaron a fin de que el Tesorero los presentase en seguida. Así se acordó, encargándose el vicepresidente de comunicarlo al interesado.

Comisión de Damas. — La C. de Damas solicita se le acuse recibo de peso: 719.20 remitidos a la C. D. \$ 600 en efectivo y el resto en artículos comprados para el Centro, cuyas facturas entregó oportunamente. Así se acuerda.

Bailes sociales. — Se resuelve hacer respetar el acuerdo anterior que establecía que solamente habría bailes en la casa el 1.º y 3.º domingo de cada mes, salvo acuerdo de la C. D. en otro sentido.

Se admitieron 30 socios nuevos.

Por unanimidad se resuelve hacer un homenaje a D. Matías Alonso Criado con motivo de cumplirse el aniversario del fallecimiento de tan ilustre compatriota.

Alquiler de salones — Se acordó contratar salones para dar tres festivales el año próximo (24 de mayo, 8 de julio y 8 de septiembre), nombrándose una comisión para gestionar el asunto, compuesta por D. M. Arteaga y D. Anselmo Cornejo.

ACTA N.º 194 — NOVIEMBRE 25

Leyéronse varias cartas respecto a asuntos internos, semipersonales, aclarándose conceptos erróneos en que algunos habían incurrido.

Consultorio jurídico. — Don Adelardo García, procurador matriculado, socio del Centro, en carta dirigida a la C. Directiva ofrece establecer en la casa social un consultorio jurídico gratuito para los socios, dos veces por semana.

Aceptóse el ofrecimiento agradeciendo el desinterés y la gentileza de nuestro consocio y amigo.

ACTA N.º 195 — DICIEMBRE 12

Aprobóse el acta anterior.

Acordóse celebrar las fiestas de Año Nuevo y Reyes, gratis la primera y pagando pesos 1 los socios, la segunda.

Se resolvió convocar a los socios para la Asamblea general ordinaria a celebrarse el 13 de enero próximo, aprobándose la orden del día que aparece en otro lugar.

Sorteáronse los puestos de la C. D. con el resultado conocido. El vicepresidente, que según el sorteo debía continuar en su puesto otro año más, manifestó que renunciaba el cargo, para que se eligiese comisión completa, idéntica manifestación hizo el señor Alvaro Frieto.

—o□o—

BIBLIOTECA

Continuación de la lista de donaciones y encuadernaciones donadas:

La de «El Señor de Bembibre», donada por Joaquín Merayo.

«Isabel II Intima», por Carlos Cambronero.

«Para Ellas», colección de cuentos y novelas, por Adela Sánchez Cantos, donados por Andrés Roca.

«Valor y Fuerza de España» y «Apuntes para la organización del crédito entre los pueblos iberos», por Emilio Zurano Muñoz, abogado de Madrid, donados, con vibrante y entusiasta dedicatoria, por el autor.

«Napoleón I Intimo», dos tomos, por B. Enseñat, donados por Antonio Pérez.

«Historia de Prim», tres tomos, por Francisco F. Orellana, donados por Isidoro García.

«Código de Comercio de la República Argentina», un tomo, donado por Higinio Pérez.

«Gil Blas de Santillana», donado por Antonio Campos.

CARLOS P. FELICA

PROFESOR DE VIOLIN

Da lecciones en el conservatorio D'Andrea, Cangallo 1741 y en su :: :: domicilio particular :: ::

SARMIENTO 1528 - 1.º piso

BUENOS AIRES

Panadería y Confitería

“LA FRANCESA”

—DS—

Antonio Alvarez

Especialidad en Bizcochos Jofre

— PAN FRANCES —

1060 - PIEDRAS - 1060

Coop. Tel. 51, Sud BUENOS AIRES

Froilan Tabares

CONSIGNATARIO ::
DE AVES Y HUEVOS

Mercado Ciudad de Buenos Aires

Escritorio y Depósito:

Calle POZOS 120

U. Telet. 0845, Libertad

— Buenos Aires —

Socias y socios del Centro "Región Leonesa" En la Zapatería "LOS DANDYS"

CORRIENTES esquina LIBERTAD

Os entregarán calzados con facilidades de pago y sin alteración de precio. Sin más garantía que ser socio de este Centro y estando al corriente con el pago de recibos.

A. Rodríguez y Cía.

Coop. T. 2141, Central

BUENOS AIRES

NOTA —En las ventas al contado beneficiaremos a los socios con el 10 % de descuento.

BAR AUTOMATICO

EL MEJOR DE
SUR AMERICA

DE

Balboa & Rodriguez

LAVALLE 868

U. T. 1926, Rivadavia

KIOSKO "LA OPERA"

✱ (EX BIARRIZ) ✱

Rivadavia y Callao

Gran surtido en libros. — Obras teatrales y publicaciones en general, del país y españolas. — Venta por mayor y menor. — Se aceptan suscripciones a precios muy convenientes. ::
Descuento del 10 % a los socios del centro, en toda compra o suscripción. :: ::

Giros y órdenes a

FERNANDO MORENO

Conservatorio D'Andrea

Exámenes para estudiantes externos en los meses de Julio, Diciembre y Marzo.

Sección Central:

Cangallo 1741

U. Telef. 3460, Libertad

Sección Belgrano:

Cabildo 2164

BUENOS AIRES

LA ZINCOGRAFICA

HELVECIO FRANZONI

U. T. 4208 Libertad

Coop. T. 2411 Central



*fotografados
dibujos
ilustraciones ar-
tísticas y comerciales*

*Rivadavia 1615
Plaza del Congreso
BUENOS AIRES*



LEANDRO GARZO



EMPRESA DE PINTURA — EMPAPELADOS Y DECORADOS
ALBAÑILERIA EN GENERAL

Para los socios del «Centro Región Leonesa», condiciones ventajosas

CASTILLO 232

BUENOS AIRES

Almacén y Fiambrería "ROCCA"

DE

Tomás Manríquez

Gran surtido en conservas, vinos y licores finos extranjeros y del país.—La casa garantiza la legitimidad de sus artículos.—Importación directa. — Se reparte a domicilio : : : : :

CORDOBA 2499, esq. Larrea

Unión Telef. 2772, Juncal

Sucursales:

Almacén y Fiambrería "El Globo"

ALSINA 2001 esq. Sarandí, U. T. 4543, Libertad

Almacén y Fiambrería "Manriquez"

TUCUMAN 616 — Unión Telef. 1430, Retiro

BENIGNO BACHILLER

DE LA CASA

DO PICO Hnos.

IMPORTACIÓN DE TEJIDOS

FÁBRICA DE ROPERÍA ::

PIDAN MUESTRARIOS

A

SANTIAGO del ESTERO 166

U. Telef. 3763, Rivadavia

CHOCOLATERIA. CERVECERIA,

:: LUNCH Y HELADOS ::

709 - RIVADAVIA - 709

729 - CALLAO - 729

384 - MAIPU - 384

V. Martínez Alvarez y Hnos.

Gran surtido de masas y artículos del ramo

Especialidad en Chocolates,
Sandwiches y Candeales

Servicio esmerado ☒ ☒

☒ ☒ BUENOS AIRES

TINTORERIA "LONDRES"

CASA ESPECIAL DE LIMPIEZA
COMPOSTURAS Y TEÑIDO EN GENERAL

DE
Manuel Martínez

Se limpia y se tiñe toda clase de Trajes, Vestidos, Tules, Cortinas, Sombreros, Puntillas, etc., así como también cualquier clase de géneros en pieza. Servicio especial de limpieza y lutos en 24 horas.

.....
Casa Central y Administración
INDEPENDENCIA 3799
Fábrica a Vapor:
CASTRO BARROS 794-96
Sucursal: San Juan 3335
Buenos Aires

VINOS TIRASSO

Son los mejores de
Producción Nacional

JUGO DE UVAS TIRASSO

(SIN ALCOHOL)

Con agua o soda el Refresco
más sano y delicioso

LOS MEJORES ACEITES

EXTRANJEROS O NACIONALES

RONDEAU 1602

CEVALLOS 2007

DE
Amago y Carbajales

Cop. Telef. 922, Sud

BUENOS AIRES



== EL MEJOR
DEPURATIVO

DE LA
SANGRE



ZARZAPARRILLA

"FULNESS"



PREPARADO

EN EL

LABORATORIO

QUIMICO DE LA

DROGUERIA Y FARMACIA

"Hispano Americana"

GEVALLOS esq. PROGRESO

BUENOS AIRES

SASTRERIA DE LUJO

La más grande en Sud América

Es la casa preferida por el mundo elegante, pues ofrece diariamente los casimires más originales y los modelos más de actualidad. — — —

EL

GRANDIOSO ENSANCHE

: DE SUS SALONES :

que está dedicado exclusivamente a la

SECCION MEDIDA

responde al constante aumento de producción que su enorme clientela le exige.

Remitimos gratis al interior, muestras de casimires y catálogo ilustrado. : :

NO TENEMOS SUCURSAL

M. ALVAREZ

B. MITRE esq. ESMERALDA

BUENOS AIRES